



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 8. oktober 2019  
(OR. en)

12361/19

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2019/0184 (NLE)**

---

VISA 189  
COEST 208

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo  
in Republiko Belorusijo o poenostavitvi izdajanja vizumov

---

**SKLEP SVETA (EU) 2019/...**

**z dne**

**o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma  
med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo  
o poenostavitvi izdajanja vizumov**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti točke (a) člena 77(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 28. februarja 2011 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z Republiko Belorusijo o Sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo o poenostavitvi izdajanja vizumov (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) vzporedno s pogajanja o Sporazumu o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja. Pogajanja so bila 17. junija 2019 uspešno zaključena s parafiranjem Sporazuma z izmenjavo elektronske pošte.
- (2) V izjavi s srečanja na vrhu o vzhodnem partnerstvu z dne 7. maja 2009 so Unija in partnerske države izrazile svojo politično podporo liberalizaciji vizumske ureditve v varnem okolju in potrdile svojo namero o čimprejšnjem sprejetju postopnih ukrepov za odpravo vizumov za svoje državljane.
- (3) Namen Sporazuma je na podlagi vzajemnosti poenostaviti izdajanje vizumov za načrtovano bivanje za največ 90 dni v katerem koli obdobju 180 dni za državljane Unije in Belorusije.
- (4) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, pri katerih Združeno kraljestvo v skladu s Sklepom Sveta 2000/365/ES<sup>1</sup> ne sodeluje; Združeno kraljestvo torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanj ni zavezujoč in se v njem ne uporablja.

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta 2000/365/ES z dne 29. maja 2000 o prošnji Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 131, 1.6.2000, str. 43).

- (5) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, pri katerih Irska v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES<sup>1</sup> ne sodeluje; Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (6) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (7) Svet bi moral odločitev o sklenitvi Sporazuma sprejeti na podlagi ocene varnosti in integritete beloruskega sistema za izdajanje biometričnih diplomatskih potnih listov in njihovih tehničnih specifikacij, ki jo pripravi Komisija.
- (8) Sporazum bi bilo treba podpisati, skupne izjave, priložene Sporazumu, pa odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

### *Člen 1*

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo o poenostavitvi izdajanja vizumov se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma<sup>1</sup>.<sup>+</sup>

### *Člen 2*

Skupne izjave, priložene Sporazumu, se odobrijo v imenu Unije.

### *Člen 3*

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

---

<sup>1</sup> Besedilo Sporazuma bo objavljeno skupaj s sklepom o njegovi sklenitvi.

<sup>+</sup> Delegacije: glejte dokument ST 12363/19.

#### *Člen 4*

Komisija oceni varnost in integriteto beloruskega sistema za izdajanje biometričnih diplomatskih potnih listov in njihovih tehničnih specifikacij ter oceno posreduje Svetu. Svet na podlagi te ocene sprejme odločitev o sklenitvi Sporazuma.

#### *Člen 5*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet*

*Predsednik*

---